

LES VERBES FORTS EN ALLEMAND

Les verbes forts en allemand sont le premier vrai obstacle de la conjugaison allemande : contrairement aux verbes faibles (réguliers), ils changent de voyelle radicale au prétérit et au participe passé et souvent aussi au présent. En formation, nous voyons toujours le même blocage : des apprenants connaissent *sprechen, fahren* ou *geben* à l'infinitif, mais hésitent dès qu'il faut conjuguer au prétérit (*sprach, fuhr, gab*) ou utiliser le bon participe passé (*gesprochen, gefahren, gegeben*).

Concrètement, les verbes forts (*starke Verben*) représentent environ **150 à 200 verbes** parmi les plus utilisés de la langue allemande. Ils suivent des schémas d'alternance vocalique (*Ablaut*) qu'on peut regrouper par familles, ce qui rend l'apprentissage beaucoup plus efficace qu'une simple mémorisation en vrac.

Objectifs de ce guide

Maîtriser les verbes forts allemands par familles d'alternance vocalique pour une mémorisation durable et efficace.

- ✓ Comprendre le principe de l'Ablaut
- ✓ Distinguer verbes forts et faibles
- ✓ Maîtriser les 7 grandes familles
- ✓ Connaître les verbes mixtes
- ✓ Conjuguer les auxiliaires et modaux
- ✓ Utiliser les verbes à particule séparable

Sommaire

- | | |
|---|---|
| 1  Comprendre l'Ablaut — Forts vs Faibles | 2  Groupe ei → i(e) → i(e) |
| 3  Groupe e → a → o — Verbes d'action | 4  Groupe a → u → a — Mouvement |
| 5  Groupe a → ie → a — Aller-retour | 6  Groupe i → a → u — Liaison |
| 7  Groupe ie → o → o — Déplacement | 8  Groupe e → a → e — Boomerang |
| 9  Verbes mixtes | 10  Auxiliaires & Modaux |
| 11  Verbes à particule séparable | |

 **À retenir tout de suite :** les verbes forts ne sont pas « irréguliers au hasard ». Ils suivent des schémas d'alternance vocalique prévisibles : **ei → i(e) → i(e), a → u → a, e → a → o...** Une fois que vous repérez ces familles, vous retenir 10 verbes au lieu d'en mémoriser 10 séparément. C'est cette logique de groupe que nous installons en priorité en formation.



En allemand, les verbes se conjuguent de deux façons fondamentalement différentes. Les **verbes faibles** (*schwache Verben*) ajoutent un suffixe *-te* au prétérit et *-ge...t* au participe passé, sans changer la voyelle du radical : *machen* → *machte* → *gemacht*. Les **verbes forts** (*starke Verben*), eux, changent la voyelle du radical c'est ce qu'on appelle l'**Ablaut** (alternance vocalique) : *sprechen* → *sprach* → *gesprochen*.

Ce changement de voyelle n'est pas aléatoire. Les verbes forts se regroupent en familles qui partagent le même schéma d'alternance. C'est cette logique de groupe qui permet de les retenir efficacement.



Comparaison — Verbes forts vs verbes faibles

Critère	Verbe faible (schwach)	Verbe fort (stark)
Exemple	machen (faire)	sprechen (parler)
Prétérit	machte (suffixe <i>-te</i>)	sprach (changement de voyelle)
Participe passé	gemacht (ge- + -t)	gesprochen (ge- + -en)
Voyelle du radical	Ne change jamais	Change au prétérit et/ou au participe
Présent (er/sie/es)	Régulier : er macht	Souvent irrégulier : er spricht
Nombre	Majorité des verbes allemands	~150-200 verbes (les plus courants)
Apprentissage	Règle unique à appliquer	3 formes à mémoriser par verbe



Les 3 formes à retenir : pour chaque verbe fort, vous devez mémoriser le triptyque **Infinitif → Prétérit → Participe passé**. Exemple : *fahren* → *fuhr* → *gefahren*. C'est ce qu'on appelle les *Stammformen* (formes principales). Une fois ces trois formes maîtrisées, vous pouvez conjuguer le verbe à tous les temps.

EXEMPLE EN CONTEXTE — Verbe fort vs verbe faible

Verbe faible : "Ich machte gestern meine Hausaufgaben."

Verbe fort : "Ich schrieb gestern einen Brief."

Verbe faible : « J'ai fait mes devoirs hier. » (*machen* → *machte* : suffixe *-te*, voyelle inchangée)

Verbe fort : « J'ai écrit une lettre hier. » (*schreiben* → *schrieb* : changement *ei* → *ie*)



Notez que le prétérit du verbe faible ajoute simplement *-te*, tandis que le verbe fort change sa voyelle radicale. C'est **LA** différence fondamentale.



Le piège classique : beaucoup d'apprenants essaient de mémoriser les verbes forts un par un, dans l'ordre alphabétique. C'est la méthode la moins efficace. En formation, nous les classons par schéma d'alternance vocalique : quand vous retenir le schéma **ei** → **i** → **ie**, vous retenir d'un coup *schreiben*, *bleiben*, *treiben*, *steigen*, *reiten*... au lieu de les apprendre séparément.



Ce groupe est le plus important à maîtriser en premier. Le schéma est simple : la voyelle **ei** de l'infinitif devient **i** (ou **ie**) au prétérit et au participe passé. Ces verbes sont parmi les plus utilisés au quotidien.

Sous-groupe ei → ie → ie

 INFINITIF	PRÉTÉRIT (er/sie)	PARTICIPE PASSÉ	 FRANÇAIS
bleiben 	blieb	geblieben	rester
scheinen 	schien	geschienen	briller / sembler
schreiben 	schrieb	geschrieben	écrire
schreien 	schrie	geschrie(e)n	crier
steigen 	stieg	gestiegen	monter / grimper
treiben 	trieb	getrieben	pousser / pratiquer (sport)
weisen 	wies	gewiesen	montrer / indiquer
leihen 	lieh	geliehen	prêter / emprunter
meiden 	mied	gemieden	éviter
preisen 	pries	gepriesen	louer / vanter

Sous-groupe ei → i → i

 INFINITIF	PRÉTÉRIT (er/sie)	PARTICIPE PASSÉ	 FRANÇAIS
beißen 	biss	gebissen	mordre
greifen 	griff	gegriffen	saisir / attraper
leiden 	litt	gelitten	souffrir
pfeifen 	pfiff	gepfiffen	siffler
reißen 	riss	gerissen	déchirer
reiten 	ritt	geritten	monter à cheval
schneiden 	schnitt	geschnitten	couper
streichen 	strich	gestrichen	peindre / rayer
streiten 	stritt	gestritten	se disputer
gleichen 	glich	geglichen	ressembler

💡 **Comment distinguer ie et i au prétérit ?** Règle mnémotechnique : quand l'infinitif contient **ei** suivi d'une *seule consonne* (bleib-en, schreib-en, steig-en), le prétérit prend généralement **ie**. Quand il est suivi d'un *groupe de consonnes* (greif-en, reiß-en, schneid-en), le prétérit prend **i** court. Ce n'est pas une règle absolue, mais elle fonctionne dans la majorité des cas.

💬 EXEMPLES EN CONTEXTE — Groupe ei → i(e)

"Sie blieb den ganzen Tag zu Hause." 🔊

"Er hat mir einen langen Brief geschrieben." 🔊

"Der Hund hat das Kind gebissen." 🔊

« Elle est restée toute la journée à la maison. »

« Il m'a écrit une longue lettre. »

« Le chien a mordu l'enfant. »

💡 Notez que *bleiben* utilise l'auxiliaire **sein** au Perfekt (*ist geblieben*), car c'est un verbe de changement d'état/lieu. La plupart des autres verbes de ce groupe utilisent **haben**.

Ce groupe rassemble des verbes parmi les plus utilisés en allemand. La voyelle **e** de l'infinitif devient **a** au prétérit et **o** au participe passé. Beaucoup de ces verbes changent aussi leur voyelle au présent (**e** → **i**) à la 2e et 3e personne du singulier.

 INFINITIF	PRÉSENT (er/sie)	PRÉTÉRIT	PARTICIPE PASSÉ	 FRANÇAIS
sprechen 	spricht	sprach	gesprochen	parler
brechen 	bricht	brach	gebrochen	casser / rompre
helfen 	hilft	half	geholfen	aider
nehmen 	nimmt	nahm	genommen	prendre
sterben 	stirbt	starb	gestorben	mourir
treffen 	trifft	traf	getroffen	rencontrer / toucher
werfen 	wirft	warf	geworfen	lancer / jeter
empfehlen 	empfiehl	empfahl	empfohlen	recommander
stehlen 	stiehlt	stahl	gestohlen	voler (dérober)
gelten 	gilt	galt	gegolten	valoir / être valable
bergen 	birgt	barg	geborgen	sauver / receler
werben 	wirbt	warb	geworben	recruter / faire de la pub

⚠ **Attention au double changement** : les verbes de ce groupe changent aussi au présent ! *Sprechen* → *er spricht*, *helfen* → *er hilft*, *nehmen* → *er nimmt*. C'est un piège fréquent : l'apprenant oublie le changement au présent parce qu'il se concentre sur le prétérit. En formation, nous faisons toujours travailler les deux ensemble.



Ce groupe est facile à retenir car la voyelle revient à sa forme d'origine au participe passé : **a → u → a**. Beaucoup de ces verbes décrivent un mouvement ou un changement d'état, et prennent l'auxiliaire *sein* au Perfekt.

INFINITIF	PRÉSENT (er/sie)	PRÉTÉRIT	PARTICIPE PASSÉ	FRANÇAIS
fahren	fährt	fuhr	gefahren	conduire / aller (véhicule)
tragen	trägt	trug	getragen	porter
graben	gräbt	grub	gegraben	creuser
laden	lädt	lud	geladen	charger / inviter
schlagen	schlägt	schlug	geschlagen	frapper / battre
wachsen	wächst	wuchs	gewachsen	grandir / pousser
waschen	wäscht	wusch	gewaschen	laver
backen	bäckt	buk (backte)	gebacken	cuire (au four)
schaffen	schafft	schuf	geschaffen	créer

Umlaut au présent : la plupart des verbes en a → u → a prennent un Umlaut (**ä**) à la 2e et 3e personne du singulier au présent : *du fährst, er fährt ; du trägst, er trägt*. C'est un triple changement à retenir : Umlaut au présent, **u** au prétérit, retour au **a** au participe passé.

EXEMPLES EN CONTEXTE — Groupe a → u → a

"Er fuhr gestern nach Berlin."

"Sie hat eine schwere Tasche getragen."

"Das Kind ist schnell gewachsen."

« *Il est allé à Berlin hier.* »

« *Elle a porté un sac lourd.* »

« *L'enfant a grandi vite.* »

Fahren et *wachsen* utilisent l'auxiliaire **sein** (déplacement / changement d'état). *Tragen* utilise **haben** (action transitive).



Un petit groupe mais avec des verbes très fréquents. Le prétérit prend **ie**, puis le participe revient au **a** d'origine.

 INFINITIF	PRÉSENT (er/sie)	PRÉTÉRIT	PARTICIPE PASSÉ	 FRANÇAIS
fallen 	fällt	fiel	gefallen	tomber
halten 	hält	hielt	gehalten	tenir / s'arrêter
lassen 	lässt	ließ	gelassen	laisser
schlafen 	schläft	schief	geschlafen	dormir
laufen 	läuft	lief	gelaufen	courir / marcher
raten 	rät	riet	geraten	deviner / conseiller
braten 	brät	briet	gebraten	rôtir / griller
blasen 	bläst	blies	geblasen	souffler
gefallen 	gefällt	gefiel	gefallen	plaire



INFINITIF	PRÉTÉRIT	PARTICIPE PASSÉ	FRANÇAIS
finden	fand	gefunden	trouver
binden	band	gebunden	lier / attacher
trinken	trank	getrunken	boire
singen	sang	gesungen	chanter
sinken	sank	gesunken	couler / baisser
springen	sprang	gesprungen	sauter
schwimmen	schwamm	geschwommen	nager
gelingen	gelang	gelungen	réussir
zwingen	zwang	gezwungen	forcer / contraindre
klingen	klang	geklungen	sonner / résonner
gewinnen	gewann	gewonnen	gagner
beginnen	begann	begonnen	commencer

EXEMPLES EN CONTEXTE — Groupe i → a → u

"Ich fand meinen Schlüssel unter dem Sofa."

"Wir haben gestern Abend viel Wein getrunken."

"Die Kinder sangen ein Lied."

« J'ai trouvé ma clé sous le canapé. »

« Nous avons bu beaucoup de vin hier soir. »

« Les enfants chantaient une chanson. »



INFINITIF	PRÉTÉRIT	PARTICIPE PASSÉ	FRANÇAIS
biegen	bog	gebogen	plier / tourner
bieten	bot	geboten	offrir / proposer
fliegen	flog	geflogen	voler (dans les airs)
fliehen	floh	geflohen	fuir
fließen	floss	geflossen	couler
frieren	fror	gefroren	geler / avoir froid
gießen	goss	gegossen	verser / arroser
kriechen	kroch	gekrochen	ramper
riechen	roch	gerochen	sentir (odorat)
schieben	schob	geschoben	pousser
schießen	schoß	geschossen	tirer (arme)
schließen	schloss	geschlossen	fermer
verlieren	verlor	verloren	perdre
wiegen	wog	gewogen	peser
ziehen	zog	gezogen	tirer / déménager

Astuce mnémotechnique : les verbes en **ie → o → o** ont un prétérit et un participe passé identiques en voyelle. Retenez : « *ie* s'envole, *o* reste deux fois ». C'est le groupe le plus régulier dans son irrégularité !

Dans ce groupe, la voyelle revient à **e** au participe passé après être passée par **a** au prétérit. Ces verbes changent souvent aussi au présent (**e** → **i**).

 INFINITIF	PRÉSENT (er/sie)	PRÉTÉRIT	PARTICIPE PASSÉ	 FRANÇAIS
geben 	gibt	gab	gegeben	donner
lesen 	liest	las	gelesen	lire
sehen 	sieht	sah	gesehen	voir
essen 	isst	aß	gegessen	manger
vergessen 	vergisst	vergaß	vergessen	oublier
messen 	misst	maß	gemessen	mesurer
treten 	tritt	trat	getreten	marcher sur / entrer
geschehen 	geschieht	geschah	geschehen	se passer / arriver
liegen 	liegt	lag	gelegen	être couché / se trouver
sitzen 	sitzt	saß	gesessen	être assis
bitten 	bittet	bat	gebeten	demander / prier

⚠ **Attention à « essen »** : ce verbe est doublement irrégulier. Au présent : *ich esse, du isst, er/sie isst*. Au prétérit : *ich aß*. Au participe : *gegessen*. Et n'oubliez pas : *du isst* (tu manges) et *du bist* (tu es) se prononcent presque pareil source d'erreurs fréquentes à l'oral !

EXEMPLES EN CONTEXTE — Groupe e → a → e

"Er gab mir das Buch zurück." 

"Hast du den Artikel schon gelesen?" 

"Ich habe ihn gestern in der Stadt gesehen." 

« Il m'a rendu le livre. »

« As-tu déjà lu l'article ? »

« Je l'ai vu hier en ville. »

💡 *Geben, lesen* et *sehen* sont dans le **top 30 des verbes les plus utilisés** en allemand. Les maîtriser parfaitement est un investissement qui paie immédiatement.



Les verbes mixtes combinent les caractéristiques des verbes forts et des verbes faibles : ils changent de voyelle radicale (comme les verbes forts) mais prennent les terminaisons des verbes faibles (-te au prétérit, -t au participe passé). Ils sont peu nombreux mais très fréquents.

 INFINITIF	PRÉTÉRIT	PARTICIPE PASSÉ	 FRANÇAIS
bringen 	brachte	gebracht	apporter
denken 	dachte	gedacht	penser
kennen 	kannte	gekannt	connaître
nennen 	nannte	genannt	nommer / appeler
rennen 	rannte	gerannt	courir (vite)
brennen 	brannte	gebrannt	brûler
senden 	sandte	gesandt	envoyer
wenden 	wandte	gewandt	tourner / se tourner
wissen 	wusste	gewusst	savoir

 **À retenir** : les verbes mixtes sont un « piège hybride ». Ils changent de voyelle comme les verbes forts, mais prennent les terminaisons faibles (-te, -t). Le plus trompeur : *bringen* → *brachte* → *gebracht* (et non *brang, *gebrongen). C'est l'une des erreurs les plus fréquentes chez les apprenants francophones.

10 ★ Les auxiliaires sein, haben, werden & les verbes de modalité

Ces trois verbes sont les piliers de la conjugaison allemande. Ils sont irréguliers à tous les temps et servent aussi d'auxiliaires pour former le Perfekt, le Plusquamperfekt, le passif et le futur.

★ Les 3 auxiliaires — Hilfsverben

 INFINITIF	PRÉSENT (ich / du / er)	PRÉTÉRIT (ich / er)	PARTICIPE PASSÉ	 FRANÇAIS
sein 	bin / bist / ist	war	gewesen	être
haben 	habe / hast / hat	hatte	gehabt	avoir
werden 	werde / wirst / wird	wurde	geworden	devenir

🗨️ Conjugaison complète de « sein » au présent et au prétérit

Présent

ich bin — je suis
du bist — tu es
er/sie/es ist — il/elle est
wir sind — nous sommes
ihr seid — vous êtes
sie/Sie sind — ils/elles sont

Prétérit

ich war — j'étais
du warst — tu étais
er/sie/es war — il/elle était
wir waren — nous étions
ihr wart — vous étiez
sie/Sie waren — ils/elles étaient

💡 *Sein* est le verbe le plus irrégulier de l'allemand. Au présent, chaque personne a une forme différente exactement comme « être » en français. C'est le premier verbe à maîtriser parfaitement.

🎯 Verbes de modalité — Modalverben

 INFINITIF	PRÉSENT (ich / er)	PRÉTÉRIT (ich / er)	PARTICIPE PASSÉ	 FRANÇAIS
können 	kann / kann	konnte	gekonnt	pouvoir (capacité)
müssen 	muss / muss	musste	gemusst	devoir (obligation)
dürfen 	darf / darf	durfte	gedurft	avoir le droit de
sollen 	soll / soll	sollte	gesollt	devoir (conseil)
wollen 	will / will	wollte	gewollt	vouloir
mögen 	mag / mag	mochte	gemocht	aimer (bien)

⚠️ **Le piège du participe passé des modaux** : quand un verbe de modalité est utilisé avec un autre verbe au Perfekt, on utilise l'infinitif au lieu du participe passé. On dit : "*Ich habe nicht kommen können*" (et non *gekonnt). C'est le fameux *Ersatzinfinitiv* (infinitif de substitution), une source d'erreurs très fréquente.

11 🧩 Verbes forts à particule séparable — Trennbare starke Verben

Beaucoup de verbes forts existent aussi avec une particule séparable qui modifie leur sens. Le verbe de base garde son schéma d'alternance vocalique, mais la particule se sépare au présent et au prétérit, et s'intercale dans le participe passé.

🇩🇪 VERBE	PRÉTÉRIT	PARTICIPE PASSÉ	🇫🇷 FRANÇAIS
anfangen 🔊	fi <u>ng</u> a <u>n</u>	an <u>ge</u> fangen	commencer
aufstehen 🔊	sta <u>nd</u> au <u>f</u>	au <u>fg</u> estanden	se lever
ausgeben 🔊	ga <u>b</u> au <u>s</u>	au <u>sg</u> egeben	dépenser
einladen 🔊	lu <u>d</u> ei <u>n</u>	ei <u>ng</u> eladen	inviter
mitkommen 🔊	ka <u>m</u> mi <u>t</u>	mi <u>tge</u> kommen	venir avec / accompagner
vorlesen 🔊	la <u>s</u> vo <u>r</u>	vo <u>rg</u> esehen	lire à haute voix
zurückgeben 🔊	ga <u>b</u> zu <u>rück</u>	zu <u>rückge</u> geben	rendre / restituer
abfahren 🔊	fu <u>hr</u> a <u>b</u>	a <u>bg</u> efahren	partir (véhicule)
zunehmen 🔊	na <u>hm</u> zu	zu <u>ge</u> nommen	augmenter / grossir
abnehmen 🔊	na <u>hm</u> a <u>b</u>	a <u>bg</u> enommen	diminuer / maigrir
umsteigen 🔊	stie <u>g</u> u <u>m</u>	u <u>mg</u> estiegen	changer (de transport)
fernsehen 🔊	sa <u>h</u> fe <u>rn</u>	fe <u>rg</u> esehen	regarder la télévision

⚠️ **Le participe passé des verbes séparables** : le préfixe *ge-* s'insère entre la particule et le verbe : *aufgestanden*, *angefangen*, *eingeladen*. C'est une erreur très fréquente chez les francophones qui oublient de « couper » le verbe pour y insérer *ge-*.

💬 EXEMPLES EN CONTEXTE — Verbes séparables

"Ich stand heute um 6 Uhr auf." 🔊

"Der Kurs hat gestern angefangen." 🔊

"Wir müssen am Hauptbahnhof umsteigen." 🔊

« Je me suis levé(e) à 6 heures aujourd'hui. »

« Le cours a commencé hier. »

« Nous devons changer à la gare centrale. »

💡 Avec un verbe de modalité (*müssen*), la particule ne se sépare pas : le verbe reste à l'infinitif en fin de phrase. C'est uniquement au présent et au prétérit (sans modalité) que la particule se sépare.

✎ **Notes personnelles :**